



DIRECCION GENERAL DE MIGRACION

TARJETA INTERNACIONAL DE EMBARQUE • DESEMBARQUE
INTERNATIONAL EMBARKATION • DESEMBARKATION CARD

SOLO PARA VISITANTES -NO RESIDENTES- / ONLY FOR VISITORS

LLENESE FIRMEMENTE EN LETRAS DE MOLDE / PLEASE PRINT FIRMLY

Nombre Completo: _____ **ФАМИЛИЯ**
Full Name _____ Apellidos / Surname

_____ **ИМЯ**
Nombres / Names

Fecha de Nacimiento: _____ **ПОЛ**
Dia / Day _____ Mes / Month _____ Año / Year _____ **Sexo / Sex**
 M F

Lugar de Nacimiento: _____ **ДАТА РОЖДЕНИЯ**
Place of Birth _____ **СТРАНА РОЖДЕНИЯ**

Nacionalidad / Nationality _____ **НАЦИОНАЛЬНОСТЬ**

Ocupación: _____ **ПРОФЕСИЯ**
Occupation _____

Estado Civil / Marial Status _____ **СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ**
 Soltero(a) Single Casado(a) Married

Dirección Permanente: _____ **АДРЕС ПО ПРОПИСКЕ**
Permanent Address _____ Calle y No. / Street and No.

_____ **ГОРОД** _____ **СТРАНА**
Ciudad / City _____ Estado / State _____ Pais / Country

Zona Postal / Zip Code _____ **ИНДЕКС**

Dirección en Rep. Dom. _____ **НАЗВАНИЕ ОТЕЛЯ**
Dominican Republic Address _____ Calle y No. / Street and No.

Puerto de Embarque _____ **ПОРТ ОТПРАВЛЕНИЯ** _____ **НОМЕР РЕЙСА**
Port of Embarkation _____ Vuelo No. / Flight No.

Puerto de Desembarque _____ **ПОРТ ПРИБЫТИЯ** _____ **НОМЕР РЕЙСА**
Port of Desembarkation _____ Vuelo No. / Flight No.

Motivo de Viaje / Purpose of Trip
Recreo Negocios Convención-Conferencia Estudio
Pleasure Bussines Convention-Conference Study
Visita Amigos y/o Parientes Otros, Especifique _____
Friends and Parents Visit Other, Specify

Estadía / Stay, Tiempo / Duration of Stay _____ **КОЛ-ВО ДНЕЙ ПРЕБЫВАНИЯ**

No. Pasaporte _____ **НОМЕР ПАСПОРТА**
Passport No. _____

Cédula No./Identification No. _____

_____ **ПОДПИСЬ**
Firma / Signature

(SOLO PARA USO OFICIAL / ONLY FOR OFICIAL USE)

OBSERVACIONES: _____

